

**Rentokil**  
**Initial**

**能多洁 中国**

# 健康环境 与您共创

Your Hygiene Expert Partner with you to Enhance a Hygienic Environment





## 领先行业标准，才是我们的质量标准 Quality as standard

集现代美学与专业服务功能于大成的能多洁卫生清洁系列 (Rentokil Initial Signature range) 不但拥有时尚前卫、优雅光滑的外形设计风格，十分契合当下的消费服务体验要求和大众审美情趣，而且经过了严密强效的产品测试和科学认证，为您的洗手间环境带来高品质的卫生革新。

Integrating aesthetics and functionality, Rentokil Initial introduces the new Signature range to refine hygiene. The new Signature range is designed with clean, curvy, sleek and edgy outlook to fit into today's business arena of service experience and aesthetics appeal. A robust research and development program was complemented with intensive product testing and science validations to deliver quality hygiene innovation to your washroom environment.

## 能多洁服务的部分客户 Serviced by Rentokil Initial

### 高级购物中心 Premium shopping centers

- 广州天河城  
TEEMALL, Guangzhou
- 广州太古汇  
Taikoo Hui, Guangzhou
- 香港连卡佛  
Lane Crawford, Hong Kong
- 香港时代广场  
Times Square, Hong Kong

### 教育机构 Educational institutions

- 宁波诺丁汉大学  
University of Nottingham Ningbo China
- 昆山杜克大学  
Duke Kunshan University
- 上海英国外籍人员子女学校  
The British International School, Shanghai
- 香港大学  
The University of Hong Kong

### 办公楼及其他 Office building & others

- 上海联影医疗科技  
United Imaging (Shanghai)
- 诺华医药亚太总部  
Asia-Pacific headquarters of Novartis
- 阿里巴巴总部  
Headquarters of Alibaba

## 研发背后的故事 The story behind launch

考验品质的关键一步  
Quality worth waiting for

市场消费者调研  
Researched

消费者这样告诉我们，“此系列富有现代感设计且功能性强，能放心使用。”

We asked our customer what they wanted. They said: A stylish, modern, robust and functional range.



精心设计  
Designed

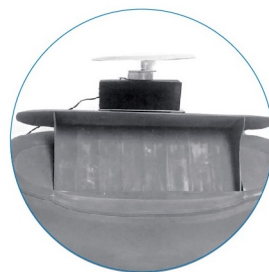
我们的设计理念是：时尚，简洁，环保及美观。  
We designed Signature to suit: Soft, simple, hygienic, attractive.



制作工艺  
Built

严格按照制作标准，精心做到最好。整个项目花费了4,500个\*工作日完成，每一名工程人员均用了9个\*月完成整个制作过程。

We build to exacting standards, creating the best. The whole project required 4,500 man days.\* Each member of the project team has worked for a full 9 months.\*



质量测试  
Tested

我们对每一个产品的质量都进行了测试。单个的空气清新机被测试了1,917,000次；\*泡沫洗手液机被测试了101,000次。\*

We tested every unit for quality and strength. For example our single air freshener has been tested for 1,971,000 operations\* and our soap dispenser for 101,000 operations\*.

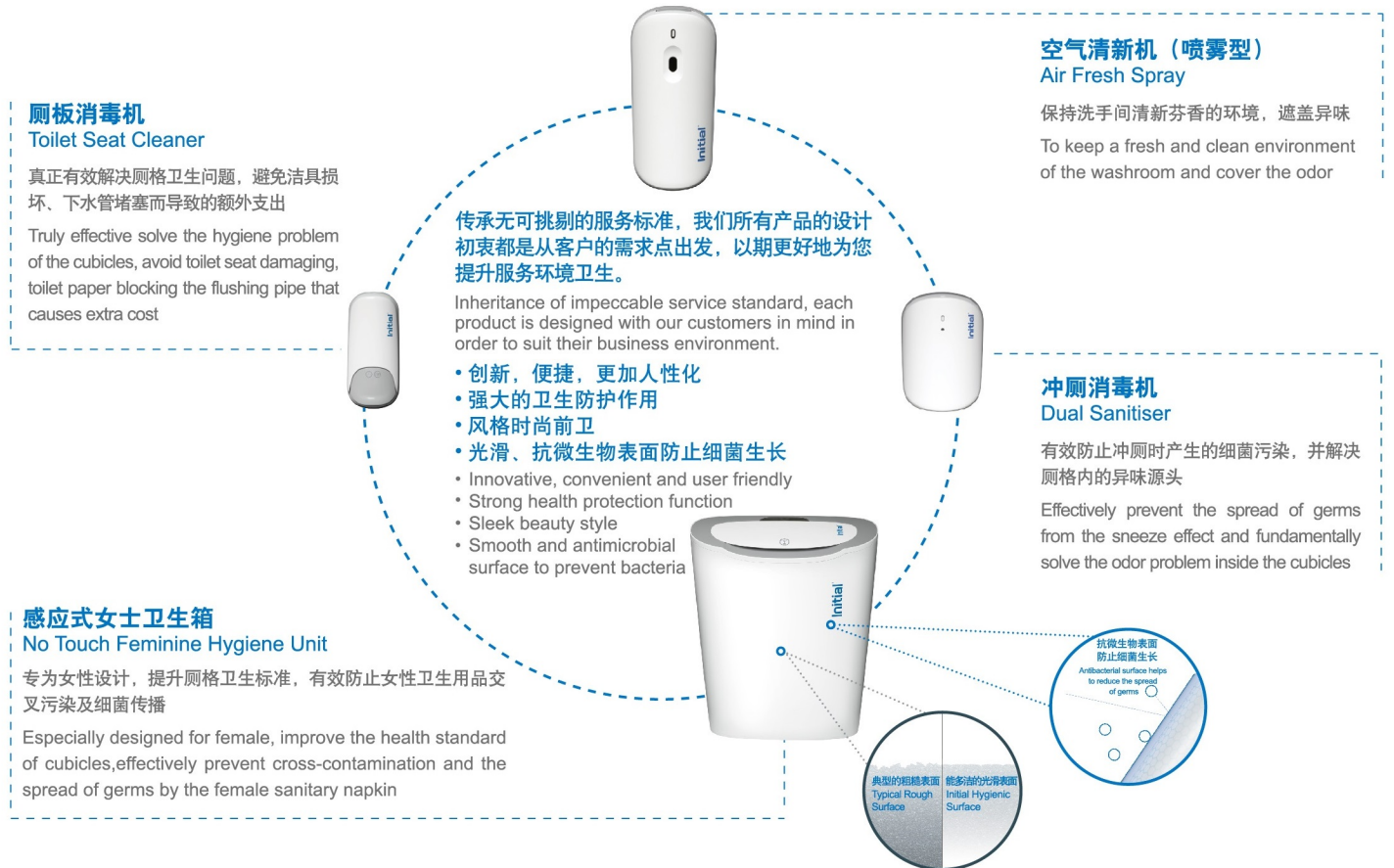
\* 来源：能多洁实验测试数据。  
\* Source: Rentokil Initial technology testing data.

## 专业有效的卫生间整合解决方案，从根本上去除异味

### Professional and effective washroom hygiene solutions, remove the odor from the fundamental

能多洁空气清新机、厕板消毒机、冲厕消毒机、感应式女士卫生箱的组合使用，从源头为洗手间解决异味问题，给洗手间环境卫生带来全能的整合解决方案。

Rentokil Initial bundles the product of Air Fresh Spray, Toilet Seat Cleaner, Dual Sanitiser, No Touch Feminine Hygiene Unit to improve environmental hygiene and washroom image, fundamentally remove the odor of the washroom and bring people a healthy and hygienic environment experience.







**感应式女士卫生箱**  
No Touch Feminine  
Hygiene Unit

尺寸/Size:  
H 510mm x W 540mm x D 180mm



**大容量厕纸机**  
Jumbo Roll Toilet  
Paper Dispenser

尺寸/Size:  
H 347mm x W 304.4mm x D 134.6mm



**冲厕消毒机**  
Dual Sanitiser

尺寸/Size:  
H 219.5mm x W 150.5mm x D 99.5mm



**厕板消毒机**  
Toilet Seat Cleaner

尺寸/Size:  
H 208mm x W 93mm x D 96mm



## 厕格卫生解决方案 Cubicle Hygiene

环境封闭的厕格是病菌生存的温床，非常容易产生细菌传递风险及交叉污染。因此，实行高标准的卫生防护很有必要。这样，冲厕时散发的细菌（可在空气中停留多达24小时）、难闻的异味、脏污的垃圾桶还有不卫生的坐厕座圈可以得到卫生保护。

In an enclosed environment with bacteria-causing activities ongoing such as cubicle, high level of hygiene standard has to be practiced to avoid cross contamination and transmission of bacteria risk. Sneeze effects which are harmful and may last up to 24 hours, undesired odour and unhygienic litter bins or toilet seat may be avoided with prudent hygiene care.



**空气清新机**  
(喷雾型)  
Air Fresh Spray Type

尺寸/Size:  
H 219.5mm x W 102.5mm x D 92.5mm



**空气清新机**  
(风扇型)  
Air Fresh Fan Type

尺寸/Size:  
H 219.5mm x W 102.5mm x D 92.5mm



**空气消毒机**  
Air Sanitiser Fan

尺寸/Size:  
H 219.5mm x W 102.5mm x D 92.5mm



## 空气卫生解决方案 Air Hygiene

像洗手间这样被频繁光顾的地方，更需要保持环境的清新芬芳。良好的香味选择和空气管理，可以为您以及您的客户提供了一个愉悦洁净的空间体验。

In a frequently and heavily patronised area such as washroom, the environment should be freshly scented and maintained from odour arising. With various selections of fragrance choice and consistent scent management from the units, users can enjoy a pleasant experience and receive good air quality.



**擦手纸机**  
Folded Paper  
Towel Dispenser

尺寸/Size:  
H 430mm x W 330mm x D 127mm



**免洗杀菌消毒洗手液机**  
Hand Sanitiser Dispenser

尺寸/Size:  
H 208mm x W 93mm x D 96mm



**泡沫洗手液机**  
Soap Dispenser

尺寸/Size:  
H 272.6mm x W 129.9mm x D 116.7mm



**液体洗手液机**  
Liquid Soap Dispenser

尺寸/Size:  
H 272.6mm x W 129.9mm x D 116.7mm



## 手部清洁解决方案 Hand Hygiene

人际交往时的交叉感染常常发生在生活中的角角落落，比如商务场合、休闲场所，还有洗手间。所以注重手部的卫生护理，可以防止疾病和细菌传播。此外，在洗手后使用卫生安全的免洗杀菌消毒洗手液，可使您的双手得到双重卫生防护。

Human interaction and cross contamination happens daily in a washroom, business or leisure environment. Practice hand hygiene is essential to prevent possible transmission of bacteria and diseases. For additional levels of hygiene and safety, enhanced level of hand hygiene may be applied such as sanitisers.





## 专业评估与调查，量身定制解决方案

### Professional assessment and survey, tailor-made solutions

- 利用专业现场勘查工具及通过视觉和感官检查，我们验证关键风险区域，找出真正的卫生问题。  
Using professional tools and through visual and senses inspection, we detect and validate the key risk areas.
- 经过专家的评估，我们帮助您真正了解洗手间的运作情况。  
Our hygiene experts help you get a real close look at the provision status in your washroom.
- 基于整体的环境卫生评估结果，我们为您量身定制切实有效的解决方案。  
Based on survey and assessment result, we provide tailored solutions that ensure you the optimal performance.
- 从专业服务、一流设备到持续的宣传引导，我们为您提供最佳的卫生安全保护。  
With our first-class service, equipment and constant educational support, we ensure the best protection to your health and safety.

## 能多洁卫生清洁系列主要设计理念 Key design features of the Signature range



### 一流的设计——荣获国际奖项

Outstanding design won the international awards

PRESIDENT\* S  
DESIGN AWARD



reddot design award

1

设计兼顾功能和外观，洁净优美，通过感应技术和以用户为导向的创新，提供整体的环境卫生解决方案。

Design both function and appearance, clean and beautiful, providing the overall environmental health solutions through sensor technology and user-driven innovation.

2

人性化设计和整体外观的视觉及使用感受，使用户有更好的产品体验。  
Humanistic design to give users natural directional cues to understanding the product and its function.

3

精心的选材及加工结合光滑、抗菌表面的设计，体现产品在洗手间清洁卫生上的延续及概念性。  
Smooth, anti-microbial surfaces preventing bacterial growth.

4

所有商品通过高达380万次\* 耐磨耐用的测试且材料可完全回收。  
All products tested for hard wearing durability of up to 3.8million operations\*; materials fully recyclable.

\* 来源：能多洁实验测试数据。  
\* Source: Rentokil Initial technology testing data.

更多颜色选择让您的洗手间更具个性化  
More color options to personalize your washroom



## 能多洁的服务承诺

Rentokil Initial service commitment



## 致力于推进中国环境卫生事业发展并提供优质专业服务

Committed to promoting the development of environment and hygiene in China and provide quality professional services



2008年成为北京奥运会服务供应商  
2008, Service Provider for the Beijing Olympics



2010年成为上海世博会服务供应商  
2010, Service Provider for the World Expo in Shanghai



2016年成为G20峰会服务供应商  
2016, Service Provider for the G20 Summit



2017年成为厦门金砖峰会服务供应商  
2017, Service Provider for the 9th BRICS Summit



2015年成为IFMA国际设施管理协会（中国）的初创伙伴  
2015, Became the IFMA China Corporate Sustaining Partner(CSP)



2017年成为BOMA中国会员单位  
2017, Member of BOMA China

## 联系我们，以获得更多资讯

Please contact us for more information



400 820 8770



[www.rentokil-initial.com.cn](http://www.rentokil-initial.com.cn)



[enquiry-cn@rentokil-initial.com](mailto:enquiry-cn@rentokil-initial.com)



加微信，获得更多资讯

Add our WeChat for more information